

ALBA and PICNIR tests used for simultaneous examination of two patients with dementia and their adult children

Testy ALBA a POBAV použité k současnému vyšetření dvou pacientů s demencí a jejich dospělých dětí

Dear editors,

This article reports about interesting experiences and findings obtained from a parallel examination of two patients with dementia and their adult children using two brief cognitive tests.

Some patients with dementia are children of their parents who were affected with cognitive disorders before death. Analogically, adult children of patients with dementia may be at increased risk of developing cognitive disorders.

Recently, we developed and introduced innovative and original Czech tests known as the Amnesia Light and Brief Assessment (abbreviated as ALBA) and the Picture naming and immediate recall test (abbreviated as PICNIR). They are very brief taking up to five minutes to complete and measure deficits of more cognitive functions (short-term, episodic, semantic amnesia, sensory and motor aphasia, apraxia, psychomotor speed). Their thresholds were determined for the elderly within a main age range between 70-80 years in the first validation reports. Cut-offs of the ALBA test are ≤ 3 correctly recalled sentence words, ≤ 3 correctly recalled gestures, and ≤ 6 or 7 points on the ALBA score. Cutoff points of the PICNIR test are more than one mistake in picture naming and less than 6 correctly recalled picture names (Tab. 1) [1–4]. Instructional videos show administration and scoring on both tests and can be watched on YouTube on the Ales Bartos channel with English subtitles.

It is unknown whether the ALBA and PICNIR tests can detect presumably subtle cognitive deficits in offspring that are one generation younger than their parent(s) with

dementia. Additionally, it is unclear whether administration of both tests can be modified and performed in one room simultaneously in both the patient and patient's child. This could assist in busy everyday examinations with limited time and rooms.

Therefore, the aim of this report is to share experiences and results with simultaneous testing of two patients with dementia and their adult children using ALBA and PICNIR. The first 82-year-old female was accompanied by a 54-year-old daughter with 17 years of university education and the second 84-year-old female came with a 51-year-old son.

Administration of both tests was performed as follows. An experienced nurse gave initial instructions for each test both to the patient and to the offspring. Then, she continued testing with the patient while a neurologist and an author of this article completed testing with the patient's offspring in the same room at the same time.

Two patients with dementia were examined and scored as described previously [1–4]. A new version of the door PICNIR was used [5]. It is almost an ideal test for parallel examination since picture naming and recall are self-written and silent tasks [3–5]. Unlike the standard administration of the ALBA, each patient's child wrote sentences instead of saying them out loudly and silently recalled gestures and re-demonstrated as many gestures as possible in any order and without any accompanying verbal description of the gesture. The reason was not to disturb testing of the patient by the offspring's speech.

Results of ALBA and PICNIR tests of both couples are summarized in Tab. 1. Both pa-

The Editorial Board declares that the manuscript met the ICMJE "uniform requirements" for biomedical papers.

Redakční rada potvrzuje, že rukopis práce splnil ICMJE kritéria pro publikace zasílané do biomedicínských časopisů.

A. Bartoš

Department of Neurology, Third Faculty of Medicine, Charles University and Faculty Hospital Kralovske Vinohrady, Prague, Czech Republic



Prof. Aleš Bartoš, MD, PhD
Department of Neurology
Third Faculty of Medicine
Charles University
Faculty Hospital Kralovske
Vinohrady
Ruská 2411/87
100 00 Prague
Czech Republic
e-mail: ales.bartos@fnkv.cz

Accepted for review: 24. 7. 2021

Accepted for print: 25. 11. 2021

tients recalled less gestures and sentence words than the cut-offs. Interestingly, the first adult child recalled only three words which is a borderline number of sentence words in ALBA. In the PICNIR test, both patients made an increased number of picture naming errors and recalled only three picture names. This indicates cognitive impairment in agreement with their lower ALBA results. Two examples of the PICNIR completed by the first patient and her daughter are shown

Tab. 1. Results of patients with dementia and their offsprings in the ALBA and the PICNIR compared with elderly norms. ALBA sentence examples of couple 1 are in the lower part of Tab. 1. Abnormal values are highlighted in bold.

A) Amnesia Light and Brief Assessment (ALBA) – a number of correct items:	Norms / cut-offs	82-year-old female patient 1	54-year-old daughter	84-year-old female patient 2	51-year-old son
1) sentence encoding / repetition	6	5	5	6	6
2) gesture demonstration	6	6	6	6	6
3) gesture recall	≤ 3	2	5	1	4
4) sentence recall	≤ 3	3	3 (!)	3	6
ALBA score (sum of gesture and sentence recall)	≤ 6–7	5	8	4	10
Interpretation		mild deficit	possibly borderline / normal	mild deficit	normal

B) PICticture Naming and Immediate Recall (PICNIR)

1) a number of naming errors	> 1	8 wrongly + 9 none = 17	2	2	2
Interpretation		prominent deficit	mild deficit	mild deficit	mild deficit
2) a number of correctly recalled picture names	≤ 6	3 + 1 confabulation	7 + 1 confabulation	3	10
Interpretation		deficit	possibly borderline / mild deficit	deficit	normal

A1) patient's repetition / encoding:

Czech: *Babí léto začíná prvními jarními mrazíky.*

English translation: *Indian summer brings first spring frost.*

A2) patient's recall:

Czech: *Jaro začíná prvními... jarními. Mám to na jazyku, ale nevím.*

English translation: *Spring brings the first... spring. It's on the tip of my tongue but I do not know.*

B1) daughter's repetition / encoding:

Czech: *Babí léto začíná prvními jarními mrazíky*

English translation: *Indian summer brings first spring frost.*

B2) daughter's recall:

Czech: *Babí léto začíná prvními mrazíky*

English translation: *Indian summer brings freezing...*

in Fig. 1. Note that patient 1 had a very high number of seventeen errors (eight wrongly named plus nine unnamed pictures)! Surprisingly, both children aged over 50 years made two picture misnamings including semantic paraphrasias (Tab. 1, Fig. 1).

This new approach firstly indicates that the ALBA and the PICNIR can be performed in parallel both in patients with cognitive disorders and their children. They may be carried out during routine clinical practice in

view of limited rooms to save time. Obviously, the PICNIR is appropriately suitable for such a purpose. The instructions are stated only at the beginning followed by silent testing without interpersonal interference. Simultaneous ALBA testing is also feasible with some adjustments. If time or spare room are available, classic administration in separate examinations would be more appropriate.

Secondly, subtle cognitive changes in children older than 50 years may be de-

tected with quick and simple yet challenging instruments such as the ALBA and the PICNIR. They take three and five minutes only respectively. Note the two misnamings in PICNIR in both children and borderline recall of the ALBA sentence and the PICNIR picture names in the daughter. As a reminder, she completed university studies and 17 years of education. Yet, she had three borderline results. However, they are related to value findings observed in older genera-

A

VIDĚNĚ Test POBAV speciální

Zde přeložte na polovinu

Název obrázku	Právně	Chybně	Název obrázku	Právně	Chybně
okno			okno		
lžička			lžička		
zeměkoule			zeměkoule		
čtyřlístek			květina		
podmořská loď			podmořská loď		
světelný signál			světelný signál		
poštovní známka			poštovní známka		
astronaut			astronaut		
strožár			strožár		
tepločíslice			tepločíslice		
hřbitov			hřbitov		
malá loutka			malá loutka		
vodopád			vodopád		
šachovnice			šachovnice		
okraj plotu			okraj plotu		
okno			okno		
padák			padák		

Přijmení a jméno:
 Ročník: 1937 Dnešní datum: 16.3.2011
 Pokud používá brýle na čtení, ať si je nasadí.
 Vyšetření zraku – přečíst znaky: C 5 H 3
 Postup pojmenování: 1-systematický, 2-chaotický

1. Pojmenované (zapište počet obrázků):
 A) mezi chyby počítáme: špatný, zkomolený nebo vícelslovný název bez očekávaného slova (např. okno, štetec, zeměkoule, knoflík, květ, semafory, vzducholod, socha, eskimo, splav, šachy, radiátor)
 B) jako správné počítáme, pokud obsahuje očekávané slovo (např. dort se svíčkou)
 Další pravidla hodnocení jsou v návodu.
 • chybně: 2 • vůbec: 9
počet CHYB v pojmenování celkem:
 norma: 0 – 1 chyba **14**
 celkem: 4

2. Vybavené
 A) ponechává se:
 • pojmenovaný špatně a vybavený stejně nebo správně (např. stožár – stožár nebo stožár – jeřáb)
 • nepojmenovaný a přesto vybavený (např. 0 – jeřáb)
 B) odečítá se:
 • neexistující (konfabulace): -1
 • opakující se (počítá se jako jeden):
počet SPRÁVNĚ vybavených obrázků (po odečtu chyb):
 norma: 6 a více obrázků **3**
 Rozdíl SPRÁVNĚ vybavené – CHYBY v pojmenování = skóre Vypoč = -14

B

Test POBAV speciální

Zde přeložte na polovinu

Název obrázku	Právně	Chybně	Název obrázku	Právně	Chybně
okno			okno		
lžička			lžička		
zeměkoule			zeměkoule		
čtyřlístek			čtyřlístek		
podmořská loď			podmořská loď		
světelný signál			světelný signál		
poštovní známka			poštovní známka		
astronaut			astronaut		
strožár			strožár		
tepločíslice			tepločíslice		
hřbitov			hřbitov		
malá loutka			malá loutka		
vodopád			vodopád		
šachovnice			šachovnice		
okraj plotu			okraj plotu		
okno			okno		
padák			padák		

Přijmení a jméno:
 Ročník: 1967 Dnešní datum: 16.3.2011
 Pokud používá brýle na čtení, ať si je nasadí.
 Vyšetření zraku – přečíst znaky: C 5 H 3
 Postup pojmenování: 1-systematický, 2-chaotický

1. Pojmenované (zapište počet obrázků):
 A) mezi chyby počítáme: špatný, zkomolený nebo vícelslovný název bez očekávaného slova (např. okno, štetec, zeměkoule, knoflík, květ, semafory, vzducholod, socha, eskimo, splav, šachy, radiátor)
 B) jako správné počítáme, pokud obsahuje očekávané slovo (např. dort se svíčkou)
 Další pravidla hodnocení jsou v návodu.
 • chybně: 2 • vůbec: 0
počet CHYB v pojmenování celkem:
 norma: 0 – 1 chyba **2**
 celkem: 8

2. Vybavené
 A) ponechává se:
 • pojmenovaný špatně a vybavený stejně nebo správně (např. stožár – stožár nebo stožár – jeřáb)
 • nepojmenovaný a přesto vybavený (např. 0 – jeřáb)
 B) odečítá se:
 • neexistující (konfabulace): -1
 • opakující se (počítá se jako jeden):
počet SPRÁVNĚ vybavených obrázků (po odečtu chyb):
 norma: 6 a více obrázků **7**
 Rozdíl SPRÁVNĚ vybavené – CHYBY v pojmenování = skóre Vypoč = 7-2=5

Fig. 1. Completed forms of the PICNIR from an 82-year-old female patient with mild dementia (A) and her 54-year-old daughter (B).

English translations are provided for patient's naming. A daughter of patient 1 used a flower instead of a cloverleaf in picture 5 and a balloon instead of a parachute in picture 20. The other pictures were named correctly. The forms of the second couple are not shown because of limited space. They are commented only. A son of patient 2 used a window instead of a door in picture 1 and a chess instead of a chessboard in picture 17. Then, adult children were also asked to correct themselves after PICNIR testing. The daughter corrected the flower (above picture 5). However, she named the parachute picture wrongly again, i.e., that it is flying airship (above picture 20). After being told that this is the parachute, she expressed that she imagined it differently. In addition, this daughter recalled only seven correct picture names plus one confabulation (an astronaut). The son corrected both his picture misnamings. He commented that the door picture could look like a window. Note the same misnaming of picture 5 flower instead of cloverleaf both in the patient and her daughter. This picture and the last picture 20 were named as cloverleaf and parachute by 97% out of 5,290 common Czechs across the whole country with age ranging 11–90 years and education ranging 8–28 years [5].

PICNIR – PICTURE NAMING AND IMMEDIATE RECALL TEST

Obr. 1. Vyplněný formulář testu POBAV od 82leté pacientky s mírnou demencí (A) a její 54leté dcery (B).

Dcera první pacientky nazvala květinou pátý obrázek čtyřlístku a balónem dvacátý obrázek padáku. Ostatní obrázky byly pojmenovány správně. Formuláře druhého páru nejsou uvedeny kvůli omezenému prostoru. Jsou pouze komentovány. Syn druhé pacientky nazval dveře na prvním obrázku oknem a pojmenoval obrázek 17 jako šachy místo šachovnice. Poté byly dospělé děti také požádány, aby se opravily po testu POBAV. Dcera opravila špatné pojmenování kytky (nad obrázkem 5). Obrázek padáku však opět pojmenovala špatně. Konkrétně uvedla, že je to létající vzducholod (nad obrázkem 20). Když jí bylo sděleno, že je to padák, vyjádřila se, že si ho představuje jinak. Navíc si tato dcera vybavila pouze sedm správných názvů obrázků plus jednu konfabulaci (astronaut). Syn si opravil oba chybné názvy obrázků. Komentoval obrázek dveří, že by takto mohla vypadat okna.

Všimněte si stejného chybného pojmenování obrázku 5 květina místo čtyřlístku u pacientky i její dcery. Tento obrázek a poslední obrázek 20 označilo jako čtyřlístek a padák 97 % z 5 290 běžných Čechů z celé republiky ve věku 11–90 let se vzděláním 8–28 let [5].

POBAV – Pojmenování obrázků a jejich vybavení

tion. It may be assumed that at least some scores of her performance would be under normal limits for her younger age.

Thirdly, questionable and possible subtle deficits in the daughter mean that such changes start decades before fully-developed dementia like in her mother. She agreed with long-term follow-up to see the final outcome and to undergo single brain photon emission tomography to determine whether neurobiological markers can also be detected.

All these experiences and findings are encouraging and have several impacts. It sounds appealing to screen and possibly detect cognitive changes by decades using brief and inexpensive tests instead of costly imaging, cerebrospinal fluid biomarkers or genetic testing. It is worth investigating more offsprings using the ALBA and the PICNIR in a more systematic way.

Overall, cognitive functions of patients with dementia and their children can be tested in parallel in one room. Subtle changes may be detected using very brief ALBA and PICNIR tests. This may indicate an emerging disease. A larger sample, norms for younger elderly and a long follow-up of these children would be useful.

Ethical principles

The entire study was conducted in accordance with the Helsinki Declaration of 1975 (as revised in 2004 and 2008). All four persons signed informed consent forms to participate in our study on the mental and physical performance in seniors, which was approved by the institutional Ethics Committee of the University Hospital Královské Vinohrady under No EK-VP/54/0/2020 on the 2nd of September, 2020.

Financial support

This paper was supported by the Charles University project PROGRES Q 35 and Ministry of Health grants NV18-07-00272 and NV19-04-00090. All rights reserved.

Conflict of interest

The authors declare they have no potential conflicts of interest concerning drugs, products, or services used in the study. An author is a developer of the ALBA and PICNIR tests.

Literatura

1. Bartoš A. Dvě původní české zkoušky k vyšetření paměti za tři minuty – Amnesia Light and Brief Assessment (ALBA). *Cesk Slov Neurol N* 2019; 82/115(4): 420–429. doi: 10.14735/amcsnn2019420.
2. Bartoš A, Diondet S. Test Amnesia Light and Brief Assessment (ALBA) – druhá verze a opakovaná vyšetření. *Cesk Slov Neurol N* 2020; 83/116(5): 535–543. doi: 10.14735/amcsnn2020535.
3. Bartoš A. Pamatujte na POBAV – krátký test pojmenování obrázků a jejich vybavení sloužící ke včasnému zachytu kognitivních poruch. *Neurol Praxi* 2018; 19 (Suppl.1): 5–10.
4. Bartoš A. Netestuj, ale POBAV – písemné záměrné Pojmenování Obrázků A jejich Vybavení jako krátká kognitivní zkouška. *Cesk Slov Neurol N* 2016; 79/112(6): 671–679.
5. Bartoš A, Polanská H. Správná a chybná pojmenování obrázků pro náročnější test písemného Pojmenování obrázků a jejich vybavení (dveřní POBAV). *Cesk Slov Neurol N* 2021; 84/117(2): 151–163. doi: 10.48095/cccsnn2021151.

An extended version of this article can be found at csnn.eu.



Jedličkovy dny

27–28/5 2022

Hotel Pyramida

Bělohorská 125/24
169 00 Praha 6

I. Informace

Zahraniční host:

Prof. Dr. Ludwig Kappos
University Hospital Basel, Switzerland

Odborný program:

1. 30 let neuroimunologie v ČR
2. RS v době pandemie onemocnění COVID-19
3. Progresivní RS
4. Likvorologie
5. Novinky v terapii RS, NMOSD, MOGAD
6. Kazuistiky
7. Varia
8. Postery

Pořadatel

IMPULS, nadační fond
Kateřinská 30, 128 08 Praha 2
IČ: 26169428
www.multiplesclerosis.cz
jedlickovydny@multiplesclerosis.cz

Organizační zajištění

(registrace a ubytování účastníků):
MH Consulting s.r.o.
Narcisová 2850, 106 00 Praha 10
IČ: 27132412
www.mhconsulting.cz
martin.horna@mhconsulting.cz
tel.: +420 731 006 620



www.multiplesclerosis.cz



www.neuro-imunologie.cz